

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type Ford	150 Transit	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	F O R D (D)		81 E5 resp. 82 E5 moteur : N X B	CH 3306 51

Constructeur FORD-WERKE Aktiengesellschaft, K ö l n (BRD)
 Identification sur la plaque du constructeur = "81 E5" (fourgon) resp. "82 E5" (fourgon avec fenêtres)
devant le No du châssis = "GB81.." "GB82.."
 Plaque constr. à droite, latéralement, vers l'entrée
 N° du châssis à gauche, à l'avant, latéralement sur le longeron
 Ident. du moteur "NXB" à l'avant, à droite, en haut, sur le bloc, près de la pompe à eau
 Importateur princ. FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich
 Véhicule homologué prototype Signes fixes dans code du type voir l'identification

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 4 Entraînement AR
 Frein de service hydraulique, 2-circuits, à expansion interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge sur les roues AR
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Rafalentisseur
 Contrôle 2 circ. par différence de pression; lampe-témoin séparée

Moteur	Marque	F O R D	Type	N X B
Construction	Y	Temps	4	
Carburant	B	Position	avant	
Refrigidss.	eau	Nombre cylindr.	4	
Aésage	93,56	Course	72,42	
Cylindrée	1995	CV-impôt	10,16	
Puissance en CV	70 DIN	à t/min	4500	
Bruit	76	dB/A à t/min	4500	
Silencieux	2 = 255x255x110 / 200 x ø 145 mm			
Mesure des gaz	ECE-15 *			
Déparasitage	ECE-10, OCE annexe 8, chiffres 3+4 = D			

Carrosserie fourgon avec ou sans fenêtres
 Nombre de portes 2-4 + 1 AR Indic. vit. km/h
 Ceintures sécurité **) Rétroviseur de chaque côté
 Cale - Attelage
 Antivol -
 Nombre de places 3 ***) av 3 centre ar

Dimensions
 Longueur int. 3000 ext. 5180 Empattements 3000 /
 Largeur 1850 2070
 Hauteur 1500 2150 Voie av 1640 ar 1540
 Porte à faux lat. 730 Voies av ar
av 1250 1450 Braquage g 12000 d 11500

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	765	720	1485 +)
Charge utile	165	1350	1515
Poids total	930	2070	3000
Garantie fabr.			3000
Dimens. pneus	165 R 14 C	165 R 14 C	(Variantes ++)
Ply / bar	6 / 2,5	6 / 2,5	voir
Charge	1060	2120	remarques)
pour V max	120	120	

Garantie poids remorquable avec frein
 Garantie poids remorquable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble **avec frein** 4200
 Poids remorquable testé
 Vitesse maximale selon le constructeur 114 km/h
 Vitesse maximale testée km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule

Equipement	CR ou SCR (E)
Feux de route	CR ou SCR (E)
Feux de croisement	A (E) dans CR ou SCR
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	1 (E)
Climcteurs	av _____ ar 2a (E)
Catadioptrcs	av _____ ar I (E)
Feux de gabarit	av _____ ar _____
Feux complémt.	_____
Eclairage plaque	2 séparés
Essuie-glace	2 balais avec/ sans lave-glace
Avertisseurs	Motorcraft TPAR 556 + TPAR 557 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	FORD (D)	150	Transit
Homologation N°	CH	3306.51	
Carrosserie	fourgon avec ou sans fenêtres		
Places	total 3 ***	avant	3
Poids à vide	1485	Carburant	8
Charge utile	1515	CV-impôt	10,16
Poids total	3000	Cylindrée	1995

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve près de la plaquette du constructeur.
- ** Ceintures de sécurité: position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; des ceintures du type "A r4m" sont exigées.
- *** Sur demande avec banquettes longitudinales pour le transport occasionnel de personnes au sens de l'art. 61 OCR (total jusqu'à 19 places assises).
 - + Poids à vide : augmente de 65 kg, lorsqu'avec banquettes longitudinales.
Dispositif de protection exigé derrière le conducteur et les passagers avant également lorsqu'équipé de banquettes longitudinales.
- ++ Variantes de pneus : 185 SR 14 Reinforced AV 1230 (2,5) AR 2660 (3,0), V-max 180 km/h, voies inchangées
185 R 14 C 6 PR 1230 (2,5) 2460 (2,5), 120 km/h, voies inchangées.

Lieu et date de l'homologation

Rothrist, 18.8.75 / 4.9.75 (1.10.75 - gas d'échappement)

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture de
livraison

F O R D (D)

Ford 150 Transit
81 E5 resp. 82 E5
Moteur : NXB

CH 3306 51

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I.

Complément du 23.8 au 3.9.1976 à Rothrist - Sta

Variante du frein de service:

hydraulique, 2-circuits, AV = à disques, AR = exp. int., assistance par dépression, agissant sur toutes les roues, régulateur asservi à la charge sur roues AR, soupape retardatrice de pression sur roues AV.